

Artikel 33

1. Når en Kontraherende Part mener at det, i begge Kontraherende Parter interesse, ville være nyttigt at udvikle de forbindelser, der omfattes af denne overenskomst, ved at udstrække dem til områder, der ikke dækkes af denne, forelægger den den anden Kontraherende Part en motiveret anmodning herom.

De Kontraherende Parter kan overlade til den blandede komité at undersøge denne anmodning, og, i givet fald, at udforme henstillinger, navnlig med henblik på optagelse af forhandlinger.

2. Overenskomster, der bliver resultatet af de forhandlinger, der sigtes til i foregående paragraf underkastes ratifikation og godkendelse af de Kontraherende Parter i henhold til deres egne fremgangsmåder herfor.

Artikel 34

Bilag og protokoller til denne overenskomst udgør en integrerende del af denne.

Artikel 35

Hver af de Kontraherende Parter kan opgive denne overenskomst ved meddelelse herom til den anden Kontraherende Part.

Denne overenskomst ophører at være i kraft tolv måneder efter en sådan meddelelse.

Artikel 36

Denne overenskomst anvendes dels på de territorier hvor traktaten, der stifter Det europæiske økonomiske Fællesskab er gældende på den måde som fastsættes i traktaten, dels på Islands territorium.

Artikel 37

Denne overenskomst er affattet i to eksemplarer på tysk, engelsk, dansk, fransk, islandsk, italiensk, flamsk, norsk og svensk, og hver af disse tekster har samme gyldighed.

Denne overenskomst bliver godkendt af De Kontraherende Parter i henhold til deres egne fremgangsmåder herfor.

Den træder i kraft pr. 1. januar 1973, såfremt De Kontraherende Parter inden denne dato har meddelt hinanden, at de dertil nødvendige procedurer er afsluttet.

Efter denne dato træder denne overenskomst i kraft d. 1. dag i den anden måned efter denne meddelelse. Sidste frist for denne meddelelse er d. 30. november 1973.

Bestemmelserne, der skal anvendes pr. 1. april 1973, anvendes såsnart denne overenskomst træder i kraft, såfremt ikrafttræden finder sted efter denne dato.

For KONGERIGET BELGIEN:
 For KONGERIGET DANMARK:
 For FORBUNDSREPUBLIKKEN
 TYSKLAND:
 For REPUBLIKKEN FRANKRIG:
 For IRLAND:
 For REPUBLIKKEN ITALIEN:
 For STORHERTUGDØMMET
 LUXEMBOURG:
 For KONGERIGET NEDERLANDENE:
 For KONGERIGET NORGE:
 og DET FORENEDE KONGERIGE
 STORBRIANNIEN og NORDIRLAND:
 For DET EUROPÆISKE
 ØKONOMISKE FÆLLESSKAB
 For REPUBLIKKEN ISLAND: